

PL-Krakow: post and courier services

OJ S 2/2012 05/01/2012

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Krakowie

Postal address: ul. Bratysławska 1 A

Town: Kraków

Postal code: 31-201

Country: Poland

For the attention of: Dorota Wojtal

E-mail: dorota.wojtal@krus.gov.pl

Telephone: +48 126189400

Fax: +48 126336076

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.krus.gov.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Ubezpieczenia Rolnicze

I.3. Main activity

Other: Ubezpieczenia Rolnicze

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

„Świadczenie na rzecz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddziału Regionalnego w Krakowie powszechnych usług pocztowych polegających na przyjmowaniu, przemieszczaniu i doręczaniu przesyłek w obrocie krajowym i zagranicznym o wadze poniżej 50 g.”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: województwo małopolskie.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie na rzecz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddziału Regionalnego w Krakowie powszechnych usług

pocztowych polegających na przyjmowaniu, przemieszczaniu i doręczaniu przesyłek w obrocie krajowym i zagranicznym o wadze poniżej 50 g.

II.1.5. CPV code(s)

64100000 Post and courier services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 2 073 555,25 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
technical

2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

The contract has as its object services listed in Annex II B to the directive.

Przedmiotem zamówienia są usługi pocztowe zastrzeżone dla operatora publicznego tj. Poczty Polskiej S.A. zgodnie z art. 47 ust. 1 w związku z art. 46 ust. 2 ustawy z dnia 12.6.2003 r. - Prawo Pocztowe (Dz.U. z 2008 r. nr 189, poz. 1159 oraz z 2009 r. nr 18, poz. 97 i nr. 168, poz. 1323). Biorąc pod uwagę art. 47 ust.2 ustawy - Prawo pocztowe, który stanowi, że nie narusza wyłączności świadczenia usług zastrzeżonych, przyjmowanie, przemieszczanie i doręczanie przesyłek wymienionych w ust. 1 w obrocie krajowym lub zagranicznym o masie nieprzekraczającej granicy wagowej, o której mowa w ust. 4 za pobraną przez operatora opłatą, nie niższą niż dwu i półkrotność opłaty za przyjęcie, przemieszczanie i doręczanie przesyłki listowej stanowiącej przesyłkę najniższego przedziału wagowego najszybszej kategorii określonej w cenniku powszechnych usług pocztowych operatora publicznego, o którym mowa w art. 51 ust. 4 obowiązującego w danym czasie odpowiednio w obrocie krajowym i zagranicznym, należy stwierdzić, że usługi pocztowe zastrzeżone dla operatora publicznego jakim jest Poczta Polska mogą być świadczone również przez inne podmioty, z tym jednak wyjątkiem, że opłaty za analogiczne usługi nie mogą być niższe niż dwu i półkrotność opłaty jaką pobiera operator publiczny. Należy zatem przyjąć, że w odniesieniu do przesyłek o granicy wagowej do 50 gram żaden inny podmiot funkcjonujący na rynku polskim nie może zaproponować stawek niższych niż te, które zostały określone w cenniku powszechnych usług pocztowych operatora publicznego. Takie usytuowanie Poczty Polskiej na rynku oznacza, że nawet w sytuacji zorganizowanego przetargu w oparciu o przepisy

ustawy - Prawo zamówień publicznych, przy założeniu, że jedynym kryterium jest cena, żaden inny operator usług pocztowych w odniesieniu do przesyłek nie przekraczających 50 gram nie jest w stanie konkurować z Poczta Polska S.A. Stanowi to potwierdzenie tezy, iż Poczta Polska SA posiada monopol prawny wynikający z art. 47 ust. 1 ustawy z dnia 12.6.2003 r. - Prawo pocztowe, na świadczenie zastrzeżonych usług pocztowych w rozumieniu prawa pocztowego, co jednocześnie stanowi spełnienie przesłanki określonej w art. 67 ust. 1 lit. a w zakresie usług określonych w art. 67 ust. 3 pkt. 1 lit d ustawy Prawo zamówień publicznych. Dodatkowym uzasadnieniem dla dokonywania zamówień na usługi pocztowe zastrzeżone w trybie z wolnej ręki jest wyrok z dnia 18.12.2007 r. Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie C-220-06 w którym stwierdzono, iż art. 7 dyrektywy 97/67 pozwala państwom członkowskim zastrzec niektóre rodzaje usług pocztowych w zakresie koniecznym do utrzymania usług powszechnych. W związku z tym jeżeli usługi powszechne są zgodne z tą dyrektywą zastrzeżone dla jednego operatora świadczącego usługi powszechne, usługi takie muszą być w sposób bezwzględny wyłączone z konkurencji, gdyż żaden inny podmiot gospodarczy nie ma prawa oferować tych usług.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OZP-2310-8/2011

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2011

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rakowiecka 26

Town: Warszawa

Postal code: 00-940

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 073 555,25 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 073 555,25 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 884587803

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, od której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób - w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

2. W terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 albo w terminie 10 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób - w przypadku gdy wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie:

— 10 dni od daty publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej - jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się:

— w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 - w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

4.1.2012